



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet DFO - RISO - REPAIR SERVICE		
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-15N070/A		Date 2015-12-03
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-15N070		Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier QCL-5-38053 (005)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-005-16595		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-11-06
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-09		Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lachance, Paul		Buyer Id - Id de l'acheteur qcl005
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2825 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

N° de l'invitation - Solicitation No.
F3065-15N070/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F3065-15N070

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
QCL-5-38053

Id de l'acheteur - Buyer ID
qc1005
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

The above referred Solicitation is hereby amended as following:

PARTIE 7A. STANDING OFFER

At paragraph 7.6 Utilisateurs désignés

7.6 Identified Users

Cancel:

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer are:

- Superintendent Marine Engineering, Integrated Technical Services Directorate, CCG
- Production Supervisor, marine Engineering, Integrated Technical Services Directorate, CCG
- Project Officers, Marine Engineering, Integrated Technical Services Directorate, CCG
- Ship's Chief Engineers, , CCG

Substitute:

The Identified User authorized to initiate call-ups against the Standing Offer are:

- Production Supervisor, marine Engineering, Integrated Technical Services Directorate, CCG
- Project Officers, Marine Engineering, Integrated Technical Services Directorate, CCG
- Ship's Chief Engineers, Operational Services Directorate, CCG
- Repair Shop supervisor, small boats and vessels, Integrated Technical Services Directorate, CCG

Call-ups against the Standing Offer shall be approved by:

- Superintendent Marine Engineering, Integrated Technical Services Directorate, CCG

ANNEX « A » STATEMENT OF WORK

1. DESCRIPTION OF THE REQUIREMENT

Cancel :

The purpose of this Standing Offer is to obtain the services of general marine contractors to repair and maintain vessels of the Canadian Coast Guard in operation in the Central and Arctic Region during the operational period or refit periods. This standing offer will be a screening tool for emergency situations during vessel operations and for situations that are unforeseen and out of control during the refit period. Most requests will be for performing work for the repair, maintenance, installation or improvement of the hull and superstructures, propulsion and manoeuvring systems, auxiliary systems, domestic systems and deck equipment. The contractor who obtains the standing offer shall provide the material and labour to perform the following main tasks:

Substitute :

The purpose of this Standing Offer is to obtain the services of general marine contractors to repair and maintain vessels of the Canadian Coast Guard in operation in the Central and Arctic Region during the operational period or refit periods. This standing offer will be a supporting tool only for situations where the services of welders, mechanics, machinist or general labourers will be required. Most requests will be for performing work for the repair, maintenance, installation or improvement of the hull and superstructures, propulsion and manoeuvring systems, auxiliary systems, domestic systems and deck equipment. The contractor who obtains the standing offer shall provide the material and labour to perform the following main tasks:

All other Terms and Conditions remain the same.